

تقرير مراجع الحسابات

Quarter Report - JOFR

344 02 04

12.11.2002

الى السادة المساهمين
الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرفقة للشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 30 ايلول 2002 ، وبيان الدخل وبيان التخيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 ايلول 2002 . ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة .

اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض هيئة تنظيم قطاع التأمين .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقا لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة ، ان اجراءات المراجعة تتحصر بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية ، ان نطاق هذه الاجراءات اقل بكثير من اجراءات التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف الى ابداء الراي في البيانات المالية ، اننا لم نقم باجراءات التدقيق المشار اليها وبالتالي لا نبدي هنا رأيا في البيانات المالية .

لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة الحالية ، حيث سيتم أخذ هذه المخصصات واجراء التخصيصات في نهاية العام المالي للشركة .

استنادا الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها ، وباستثناء تأثير أية تعديلات لما ورد سابقا فانه لم يرد الى علمنا أية تعديلات جوهرية على البيانات المالية المرفقة حتى تكون متفقة من كافة النواحي الهامة مع معايير المحاسبة الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي

اجازة رقم 116 فئة / أ

عمان 31 تشرين الاول 2002

البيانات المالية

الشركة الإيرانية الرئيسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عملن - المصلحة الإيرانية الرئيسية الهادفة
الميزانية العمومية المجمعة كما في 30 ايلول 2002 و 31 كانون الاول 2001

بيان 1

	30/09/02 مليار ارنفي	31/12/01 مليار ارنفي	الموجودات	30/09/02 مليار ارنفي	31/12/01 مليار ارنفي
مطلوبات متعارفة			موجودات متعارفة		
نعم دائنة	1,159,377	722,566	تتد في الصندوق ولدى البنوك	47,063	251,474
نعم شركات اعادة التأمين والاساطم محتجزه	253,879	410,688	ودائع بنوك لاطل	2,180,933	2,313,586
مخصص ضريبة الدخل	0	40,000	شيكات برسم التحصيل	486,186	351,626
احتياطي الادعاءات تحت التسمية	9,814,749	11,160,055	نعم مدينة (بعد استكمال مبلغ 236780 دينار مخصص للدين	4,648,196	4,084,447
حصصه معيني التأمين	(7,351,733)	(8,813,443)	المشرك في تحصيلها كما في 2002/9/30 ولسنة 2001)	2,446,364	2,587,739
الاساطم مقبوضة مقما	159,222	333,093	نعم شركات اعادة التأمين	113,949	122,104
حسابات دائنة متوقعة	1,705,123	2,235,296	حسابات مدينة متوقعة		
مجموع المطلوبات المتعارفة	5,740,617	6,088,255	مجموع الموجودات المتعارفة	9,922,691	9,710,976
احتياطيات فنية			استثمارات		
احتياطي الاحتجاز السارية	2,168,820	1,938,449	ودائع مرتبطة لاور جهات حكومية في الارض والامارات	328,452	358,495
احتياطي حسابي	309,633	309,458	اسهم في شركات لاعراض البيع	849,374	760,203
مجموع الاحتياطيات الفنية	2,478,453	2,247,907	استثمارات في اسهم شركات	485,966	407,050
مطلوبات وحقوق المساهمين			مجموع الاستثمارات	1,663,792	1,525,748
رأس المال المصرح والمكتتب به والندف	2,200,000	2,200,000	الموجودات الثابتة		
بالكامل 2,200,000 سهم قيمة السهم الاسمية			مالي	706,951	716,951
دينار ارضي واحد	606,374	606,374	الاستهلاك المتراكم	(57,546)	(42,300)
احتياطي اجباري	1,287,141	1,287,141	القيمة الدفترية للمالي	970,394	950,740
احتياطي اختياري	439,188	439,188	اثاث واجهزة ووسائل نقل	761,628	771,091
احتياطي خاص	151,628	89,346	الاستهلاك المتراكم	(595,586)	(579,206)
ارباح غير متوقعة	526,469	138,089	القيمة الدفترية	166,042	191,885
ارباح مدورة (بيان ب)	5,210,800	4,760,138	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	1,843,387	1,859,576
مجموع حقوق المساهمين	13,429,870	13,096,300	مجموع الموجودات	13,429,870	13,096,300

ان الايضاحات المرتقة تشكل جزءا من هذا البيان
(2)

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان الدخل للفترتين المنتهيتين في 30 ايلول 2002 و 2001

بيان ب

	الفترة 30/09/02	الفترة 30/09/01
	دينار أردني	دينار أردني
صافي ربح فرع تأمين الحياه	64,985	69,900
صافي ربح (خسارة) فرع تأمين اخطار النقل	22,328	(82,268)
صافي خسارة فرع تأمين الحريق	(7,182)	(118,611)
صافي ربح فرع تأمين السيارات	245,677	165,904
صافي ربح فرع تأمين الحوادث العامه	11,331	11,243
صافي (خسارة) ربح فرع تأمين الديون	(9,709)	15,441
صافي ارباح الوكالات الخارجية	52,037	176,817
صافي ارباح فروع التأمين	379,467	238,426
ارباح الاستثمارات في الاسهم	11,330	0
فوائد مقبوضة	42,305	79,354
مصاريف ادارية وعمومية - ملحق ج	(58,232)	(74,485)
ارباح (خسائر) بيع موجودات ثابتة	4,610	(725)
ارباح بيع استثمارات	14,703	0
ايرادات متنوعة	168	13,701
ايرادات فرق عملة	1,763	857
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	(7,734)	(11,654)
صافي ربح الفترة	388,380	245,474
ارباح مدورة بداية الفترة	138,089	365,660
مجموع الأرباح المدورة نهاية الفترة	526,469	611,134

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة الأردنية للفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عملية - المساهمة الأردنية الهاشمية
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في 30 ايلول 2002 و 2001

بيان ج

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	احتياطي خاص	احتياطي منقحة (خسائر)	ارباح المدورة	المجموع
الرصيد في 31 كانون الاول 2000	2,200,000	606,374	1,287,141	439,188	-	365,660	4,898,363
صافي ربح الفترة (بيان ب)	-	-	-	-	-	245,474	245,474
خسائر غير منقحة	-	-	-	-	(27,692)	-	(27,692)
الرصيد في 30 ايلول 2001	2,200,000	606,374	1,287,141	439,188	(27,692)	611,134	5,116,145
الرصيد في 31 كانون الاول 2001 (بيان أ)	2,200,000	606,374	1,287,141	439,188	89,346	138,089	4,760,138
صافي ربح الفترة (بيان ب)	-	-	-	-	-	388,380	388,380
ارباح غير منقحة	-	-	-	-	62,282	-	62,282
الرصيد في 30 ايلول 2002 (بيان أ)	2,200,000	606,374	1,287,141	439,188	151,628	526,469	5,210,800

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 30 ايلول 2002 و 2001

بيان د

	30/09/02 دينار اردنى	30/09/01 دينار اردنى
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
صافي ربح الفترة	388,380	245,474
استهلاكات واطفاءات	59,687	76,952
(ارباح) خسائر بيع موجودات ثابتة	(4,610)	725
ارباح استثمارات	(11,330)	
ارباح بيع استثمارات	(14,703)	
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	7,734	11,654
التغير في احتياطي الاخطار السارية	230,370	(171,892)
التغير في الاحتياطي الحسابي	175	(14,804)
التغير في احتياطي الادعاءات تحت التسوية	(1,345,306)	4,385,277
التغير في حصة المعيد من احتياطي الادعاءات تحت التسوية	1,461,710	(3,902,940)
ضريبة الدخل المدفوعة	(40,000)	(128,128)
صافي الربح التشغيلي قبل التغير في رأس المال العامل والضريبة المدفوعة	732,107	502,318
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
شيكات برسم التحصيل	(134,560)	(61,551)
نم مدينة	(563,749)	(302,899)
نم شركات اعادة التأمين	141,375	1,177,084
حسابات مدينة متنوعة	8,155	13,998
الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة		
نم دائنة	436,811	77,637
نم شركات اعادة التأمين	(156,809)	(1,308,070)
أقساط مقبوضة مقدما	(173,871)	199,926
حسابات دائنة متنوعة	(537,910)	52,621
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الأنشطة التشغيلية	(248,451)	351,064
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
النقص في الودائع المربوطة لأمر جهات حكومية	30,043	55
شراء استثمارات	(214,557)	
بيع استثمارات	123,458	
شراء موجودات ثابتة	(43,638)	(332,081)
بيع موجودات ثابتة	4,750	24,691
المحصل من ارباح الاسهم	11,330	
المدفوع على الموجودات الاخرى	(0)	(29,500)
صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية	(88,615)	(336,835)
صافي (النقص) الزيادة في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك	(337,066)	14,229
نقد في الصندوق ولدى البنوك أول الفترة	2,565,060	1,785,216
نقد في الصندوق ولدى البنوك آخر الفترة	2,227,994	1,799,445

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان